

SÉMINAIRE PSYCHIATRIE ET SCIENCES HUMAINES

COORDONNÉ PAR LE D^R OLIVIER LABERGÈRE ET FRANCK LE ROUX

TRADUCTION ET PERSPECTIVE DANS LE TRAVAIL AVEC LES PSYCHOSES

Design graphique : Mariama Laborde — Illustration : Merri Jolivet, *Le Jour et la Nuit*, 1988

Guy Dana

VENDREDI 13 MARS 2020

11h30 — 13h

**PÔLE DE PSYCHIATRIE GÉNÉRALE
CENTRE HOSPITALIER DE GONESSE**

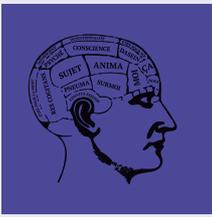
Salle de l'Auditorium, RDC bas
2, Bd du 19 mars 1962
95500 Gonesse

Gare RER D Villiers-le-Bel → Bus 20 → Hôpital de Gonesse

SALLE DE L'AUDITORIUM, DE 11H30 À 13H
Le séminaire est ouvert à tous, sans inscription préalable.

REJOIGNEZ-NOUS SUR NOTRE PAGE FACEBOOK

Séminaire psychiatrie et sciences humaines
www.facebook.com/SeminairePsychiatrieGonesse



SÉMINAIRE PSYCHIATRIE ET SCIENCES HUMAINES

COORDONNÉ PAR LE D^r OLIVIER LABERGÈRE ET FRANCK LE ROUX

TRADUCTION ET PERSPECTIVE DANS LE TRAVAIL AVEC LES PSYCHOSES

GUY DANA

Vendredi 13 mars 2020, 11h30–13h, Salle de l'Auditorium

J'ai essayé par une construction à étapes de subvertir l'organisation sectorielle telle qu'elle avait été initiée dans les textes fondateurs. Ceux-ci, au moment où s'ouvraient les asiles dans les années 1960, voulaient assurer une continuité des soins et rapprocher les consultations du domicile des patients. Toutefois ce discours fonctionnel, pour louable qu'il soit, ne permet pas d'exploiter le potentiel de cet outil appelé secteur qui se présente d'abord comme un espace.

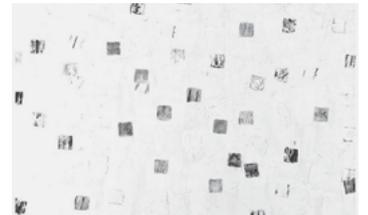
En effet, poser des préalables pour une thérapeutique sectorielle des psychoses passe par un rappel qui pourtant est d'évidence, que le secteur matérialise un espace. Mais l'espace est aussi, ce sera le point vif de notre intervention, un acteur de la vie psychique, un acteur d'autant plus expressif qu'il est relié au langage ; jusqu'à ses avatars, parmi lesquels une forme de saturation de l'espace propre aux psychoses.

En effet, dans ce contexte clinique, nous rencontrons ce qui a pris nom de troubles du cours de la pensée et, tandis que l'objet tarde à se constituer, se révèle une tendance à coller aux mots, d'être en proie à des intrusions archaïques de lettres ou de sons, témoignages d'une jouissance privée diversement ressentie jusqu'aux commandements persécutant de la jouissance de l'Autre.

Il faut être patient et pugnace pour affronter les psychoses et veiller à ce que le dire des patients, comme le disait Freud, *ne se perde pas dans une bouillie originaire*. Voilà une des solutions possibles : le projet de lier l'espace géographique, matériel, à l'espace psychique nécessite dans premier temps de baliser l'espace par différents lieux

institutionnels puis de les articuler de telle sorte qu'à partir de la pluralité, une praxis s'en dégage. L'idée générique étant que l'articulation des lieux révèle et contient dans le même temps l'espace ; comme dans le langage.

À travers une pluralité de lieux institutionnels se joue ainsi une thérapeutique possible pour les psychoses dès lors qu'espace et langage sont liés. De nouveaux concepts tels que la *structure d'horizon* et la *traduction* s'ajoutent aux élaborations sur la jouissance et la bouillie originaire pour conforter une politique.



AUTOUR DU CONFÉRENCIER

Guy Dana est psychiatre et psychanalyste. Ancien chef de service à l'EPS Barthélémy Durand, il met en place de 1991 à 2017 une thérapeutique sectorielle des psychoses à partir des concepts de traduction et de perspective. Membre du Collectif des 39, président du Cercle Freudien, il est à l'initiative en 2003 au Sénat du Forum des Psychanalystes pour la paix au Proche-Orient. Auteur de nombreux articles et de *Quelle politique pour la folie ? (Stock, 2010)*, il milite depuis longtemps pour une psychiatrie comptable des sciences humaines et de la psychanalyse.

PÔLE DE PSYCHIATRIE GÉNÉRALE CENTRE HOSPITALIER DE GONESSE

Salle de l'Auditorium, RDC bas
2, Bd du 19 mars 1962
95500 Gonesse

Gare RER D Villiers-le-Bel → Bus 20 → Hôpital de Gonesse

SALLE DE L'AUDITORIUM, DE 11H30 À 13H

Le séminaire est ouvert à tous, sans inscription préalable.

REJOIGNEZ-NOUS SUR NOTRE PAGE FACEBOOK

Séminaire psychiatrie et sciences humaines

www.facebook.com/SeminairePsychiatrieGonesse